

О подписании Соглашения в форме обмена письмами между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики об условиях использования безвозмездной помощи Правительства Китайской Народной Республики Правительству Республики Казахстан

Постановление Правительства Республики Казахстан от 23 февраля 2006 года N 118

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения в форме обмена письмами между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики об условиях использования безвозмездной помощи Правительства Китайской Народной Республики Правительству Республики Казахстан.

2. Уполномочить Председателя Агентства Республики Казахстан по делам государственной службы Турисбекова Заутбека Каусбековича (по согласованию) подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение в форме обмена письмами между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики об условиях использования безвозмездной помощи Правительства Китайской Народной Республики Правительству Республики Казахстан, разрешив вносить в текст проекта Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

Проект

*Чрезвычайному и Полномочному Послу
Китайской Народной Республики
в Республике Казахстан
господину Чжан Сиюнь*

Ваше Превосходительство ,

Настоящим имею честь подтвердить получение Вашего письма от "___" 2006 года
с о с л е д у ю щ и м с о д е р ж а н и е м :

"Настоящим имею честь от имени Правительства Китайской Народной Республики подтвердить, что Стороны в результате дружественных переговоров согласились о нижеследующем:

1. Правительство Китайской Народной Республики предоставит Правительству Республики Казахстан безвозмездную помощь в сумме пяти миллионов китайских

юаней для осуществления проектов в сфере подготовки кадров государственной службы Республики Казахстан.

2. Все конкретные вопросы будут регулироваться отдельным договором, который будет заключен между уполномоченными органами, назначенными каждым из правительств двух стран.

Если вы подтвердите вышеизложенное содержание ответным письмом, то настоящее письмо и Ваше ответное письмо будут считаться Соглашением между Правительством Китайской Народной Республики и Правительством Республики Казахстан об использовании безвозмездной помощи Правительства Китайской Народной Республики Правительству Республики Казахстан, которое вступит в силу со дня подписания."

Имею честь от имени Правительства Республики Казахстан подтвердить согласие с вышеизложенным содержанием и то, что настоящее ответное письмо и Ваше письмо будут считаться Соглашением между Правительством Китайской Народной Республики и Правительством Республики Казахстан об использовании безвозмездной помощи Правительства Китайской Народной Республики Правительству Республики Казахстан, которое вступит в силу со дня подписания.

Пользуюсь случаем, чтобы возобновить уверения в своем высоком к Вам уважении.

Председатель Агентства

Республики Казахстан

по делам

государственной службы

Заутбек Турисбеков

г. Астана, "___" _____ 2006 года

Проект

Председателю Агентства Республики Казахстан

по делам государственной службы господину

Заутбеку Турисбекову

Ваше Превосходительство,

Настоящим имею честь от имени Правительства Китайской Республики подтвердить, что Стороны в результате дружественных переговоров согласились о нижеследующем:

1. Правительство Китайской Народной Республики предоставит Правительству Республики Казахстан безвозмездную помощь в сумме пяти миллионов китайских юаней для осуществления проектов в сфере подготовки кадров государственной службы Республики Казахстан.

2. Все конкретные вопросы будут регулироваться отдельным договором, который будет заключен между уполномоченными органами, назначенными каждым из правительств двух стран.

Если вы подтвердите вышеизложенное содержание ответным письмом, то настоящее письмо и Ваше ответное письмо будут считаться Соглашением между Правительством Китайской Народной Республики и Правительством Республики Казахстан об использовании безвозмездной помощи Правительства Китайской Народной Республики Правительству Республики Казахстан, которое вступит в силу со
д н я п о д п и с а н и я .

Пользуюсь случаем, чтобы возобновить уверения в своем высоком к Вам уважении.

Чрезвычайный и Полномочный Посол
Китайской Народной Республики
в Республике Казахстан

Ч ж а н С и ю н ь

г. Астана, " ____ " _____ 2006 года